

Session d'hiver de la Grande Sangha

Winter session of the Great Sangha

La session d'hiver est un moment fort où les diverses sanghas se retrouvent pour approfondir la Voie du Bouddha et s'engager avec foi dans la nouvelle année.

The winter session is a high point of the year where the different sanghas meet to deepen the Buddha's Way and start off the new year with faith.

Enseignement / Teaching



Philippe Reiryu Coupey, disciple de maître Deshimaru, enseigne à Paris et dans des sesshins (retraites) en France et en Allemagne.

Il a écrit et publié de nombreux livres sur le zen, notamment trois ouvrages de l'enseignement de maître Deshimaru. Ces livres sont disponibles en France, en Allemagne et aux États-Unis.

The winter session will be translated in English.

Philippe Reiryu Coupey, disciple of Master Deshimaru, teaches in Paris and leads sesshins (retreats) in France and Germany.

He has written and published numerous books on zen, including three books on Master Deshimaru's teachings, published in France, Germany and the US.



Le temple zen de la Gendronnière

Fondé par maître Taisen Deshimaru en 1979, il est le premier temple zen Sôtô en Europe. Il est situé dans le Val de Loire, près de Blois, au cœur d'un grand parc. Le silence qui y règne participe à l'atmosphère forte et sereine propice à la pratique de zazen.

La Gendronnière Zen Temple

Founded by Master Taisen Deshimaru in 1979, it is the first Soto Zen temple in Europe. It is situated in the Loire valley, near Blois, at the centre of a great park. The silence of the site contributes to the strong and serene atmosphere so conducive to the practice of zazen.

Programme – Schedule

- **Session complète (Colloque +Sesshin)**
du mardi 28 décembre 2021
au samedi 1^{er} janvier 2022
☞ Arrivée lundi 27 avant 20 h 30
☞ Départ samedi 1^{er} après-midi
- **Préparation/Colloque**
mardi 28 et mercredi 29 décembre
☞ Arrivée lundi 27 avant 20 h 30
☞ Départ mercredi 29 après-midi
- **Sesshin**
jeudi 30 et vendredi 31 décembre
☞ Arrivée mercredi 29 avant 20 h 30
☞ Départ vendredi 31 après-midi
- **Réveillon et cérémonie du Nouvel An**
jeudi 31 décembre
- **Premier zazen de l'année et cérémonie de Fuse**
samedi 1^{er} janvier au matin
☞ Départ après le repas de 13 h
- **Complete session (Symposium + Sesshin)**
from Tuesday 28 December 2021 to
Saturday 1 January 2022
☞ Arrival Monday 27 before 8:30 PM
☞ Departure Saturday 1 January afternoon
- **Preparation/Symposium**
Tuesday 28 and Wednesday 29 December
☞ Arrival Monday 27 before 8:30 PM
☞ Departure Wednesday 29 afternoon
- **Sesshin**
Thursday 30 and Friday 31 December
☞ Arrival Wednesday 29 before 8:30 PM
☞ Departure Friday 31 afternoon
- **New Year's eve celebration and midnight ceremony**
Thursday 31 December
- **First zazen of the New Year and Fuse ceremony**
Saturday 1 January in the morning
☞ Departure after the meal at 1 PM



SESSION D'HIVER 2021 au TEMPLE ZEN de la GENDRONNIERE

à retourner avant le 20 décembre à : AZI -Temple zen de la Gendronnière, 41120 Valaire

Mme
M.

Prénom

Adresse

CP- Ville

Pays

Profession

Tél.

E-mail

	Moine <input type="checkbox"/>	Nonne <input type="checkbox"/>	Bodhisattva <input type="checkbox"/>	Premier séjour à la Gendronnière <input type="checkbox"/>	Sesshin du 30 au 31/12	Réveillon + 1 ^{er} janvier les 31/12 et 01/01
Session complète du 28/12 au 01/01	<input type="checkbox"/> 398 €	<input type="checkbox"/> 318 €	<input type="checkbox"/> 265 €	<input type="checkbox"/> 212 €	<input type="checkbox"/> 159 €	<input type="checkbox"/> 111 €
Préparation/Colloque du 28 au 29/12	<input type="checkbox"/> 159 €	<input type="checkbox"/> 127 €	<input type="checkbox"/> 106 €	<input type="checkbox"/> 85 €	<input type="checkbox"/> 127 €	<input type="checkbox"/> 89 €
Chambre simple	<input type="checkbox"/> 398 €	<input type="checkbox"/> 318 €	<input type="checkbox"/> 265 €	<input type="checkbox"/> 212 €	<input type="checkbox"/> 159 €	<input type="checkbox"/> 111 €
Chambre à 2	<input type="checkbox"/> 318 €	<input type="checkbox"/> 265 €	<input type="checkbox"/> 212 €	<input type="checkbox"/> 159 €	<input type="checkbox"/> 127 €	<input type="checkbox"/> 89 €
Chambre de 4 à 5	<input type="checkbox"/> 265 €	<input type="checkbox"/> 212 €	<input type="checkbox"/> 159 €	<input type="checkbox"/> 127 €	<input type="checkbox"/> 106 €	<input type="checkbox"/> 74 €
Dortoir	<input type="checkbox"/> 212 €	<input type="checkbox"/> 159 €	<input type="checkbox"/> 127 €	<input type="checkbox"/> 106 €	<input type="checkbox"/> 85 €	<input type="checkbox"/> 42 €

Possibilité de réduction sur demande écrite.

CONDITIONS :

- Les prix sont indiqués pour une personne, l'arrivée se fait la veille.
- Être membre de l'AZI.

COTISATION À L'AZI :

- Cotisation à jour
- Cotisation à régler : 45 € 35 € Tarif réduit sur justificatif 100 € Membre bienfaiteur

MODE DE RÈGLEMENT :

- ☞ Je souhaite prendre la navette de 19 h à Blois : le 27/12 le 29/12
- sur place : espèces, carte bancaire, chèque (compensable en France uniquement)

Amenez SVP draps, taie d'oreiller. A défaut, à disposition sur place : 10 €

☞ Je demande un plan routier

Session d'hiver de la Grande Sangha

Winter Session of the Great Sangha

Du 28 décembre 2021 au 1^{er} janvier 2022

December 28, 2021 to January 1, 2022



dirigée par/led by **Philippe Reiryu Coupey**



Temple zen de la Gendronnière
Association Zen Internationale
Fondateur maître Taisen Deshimaru

Accès – Directions

Train : Une navette vous accueillera en gare de Blois les 27 et 29 décembre à 19h. Possibilité de taxi en dehors de l'horaire mentionné. Pour le retour, une navette vous amènera en gare d'Onzain (départ à 15 h).

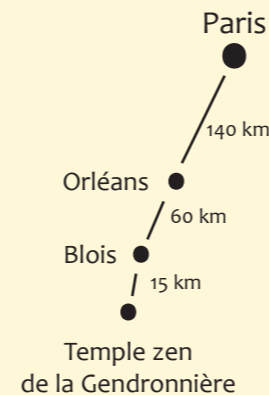
Voiture : Autoroute jusqu'à Blois ; traverser le pont de la Loire, puis direction Montrichard. À Candé-sur-Beuvron, traverser le pont, direction Chaumont. À 200 m, dans le virage, aller tout droit. La Gendronnière est à 300 m en haut de la côte. 215 km de Paris, 15 km de Blois, 1 km de Candé-sur-Beuvron.

Coordonnées GPS : Lat 47,479392 et Lng 1,256427.

By train: A shuttle will pick you up at the Blois train station on Decembre 27 and 29 at 7:00 pm For other times, taxis are available. For the departure, a shuttle will bring you back to the Onzain train station (start at 3 pm).

By car: Take the autoroute to Blois. In Blois, cross the bridge over the Loire river and follow signs for Montrichard. Once you arrive in Candé-sur-Beuvron, cross the bridge going towards Chaumont. 200 meters later, bear left before the road curves to the right. The Gendronnière is 300 meters up the road. 215 km from Paris, 15 km from Blois, 1 km from Candé-sur-Beuvron.

GPS : Lat 47,479392 et Lng 1,256427



Temple zen de la Gendronnière

41120 Valaire
FRANCE
Tél. : 33 (0)2 54 44 04 86
E-mail : lagendronniere@zen-azi.org

Association Zen Internationale

175, rue de Tolbiac - 75013 Paris
FRANCE
www.zen-azi.org

WINTER SESSION 2021 at the GENDRONNIÈRE ZEN TEMPLE

To be returned by 20 December to: AZI - Temple zen de la Gendronnière, 41120 Valaire – FRANCE

Mrs. First name

Mr.

Address

Town

Profession

E-mail

	Monk <input type="checkbox"/>	Nun <input type="checkbox"/>	Bodhisattva <input type="checkbox"/>	First time at the Gendronnière <input type="checkbox"/>	
Single room	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Full session from Dec. 28 to Jan. 1
Double room	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Preparation/Symposium from Dec. 28 to Dec. 29
Room for 4 to 5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Sesshin Dec. 30 to Dec. 31
Dormitory	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	New Year's Eve + Jan. 1

Reduction possible with a written request

TERMS:

• Prices indicated are for one person; arrival is the evening before.

• Payment when registering or at the Gendronnière and you must be a member of the AZI.

SUBSCRIPTION TO AZI :

Membership dues paid

Membership dues outstanding: 45 € 35 € (for students, unemployed, retirees - please show proof) 100 € Supporting Member

PAYMENT METHOD :

• France: cash, cheque or postal order, card

• Other countries: cash, international money order, card

I would like to use the 19:00 shuttle from Blois: Dec. 27 Dec. 29 I would like a road map

Sheets are no longer provided free of charge. Please bring your own sheets and a pillow case.

If not, you can rent linens for 10 €